

DECIZIA NR. 55/2007 A COMITETULUI MIXT AL SEE**din 8 iunie 2007****de modificare a anexei XV (Ajutoare de stat) la Acordul SEE**

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de adaptare a Acordului privind Spațiul Economic European, denumit în continuare „acordul”, în special articolul 98,

întrucât:

- (1) Anexa XV la acord a fost modificată prin Decizia nr. 29/2007 a Comitetului mixt al SEE din 27 aprilie 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Directiva 2006/111/CE a Comisiei din 16 noiembrie 2006 privind transparența relațiilor financiare dintre statele membre și întreprinderile publice, precum și transparența relațiilor financiare din cadrul anumitor întreprinderi ⁽²⁾ trebuie încorporată în acord.
- (3) Directiva 2006/111/CE abrogă Directivele 80/723/CEE ⁽³⁾, 85/413/CEE ⁽⁴⁾, 93/84/CEE ⁽⁵⁾, 2000/52/CE ⁽⁶⁾ și 2005/81/CE ⁽⁷⁾ care sunt încorporate în acord și care trebuie, în consecință, eliminate din acesta,

DECIDE:

Articolul 1

Anexa XV la acord se modifică după cum urmează:

1. Punctul 1a (Decizia nr. 2496/96/CECO a Comisiei) este renumerotat punctul 1aa.
2. După punctul 1 (Directiva 80/723/CEE a Comisiei) se inserează următorul punct:

„1a. **32006 L 0111**: Directiva 2006/111/CE a Comisiei din 16 noiembrie 2006 privind transparența relațiilor financiare dintre statele membre și întreprinderile publice, precum și transparența relațiilor financiare din cadrul anumitor întreprinderi (JO L 318, 17.11.2006, p. 17).

În sensul prezentului acord, dispozițiile directivei se citesc cu următoarele adaptări:

(a) termenul «Comisie» se citește «autoritatea de supraveghere competentă, astfel cum se definește la articolul 62 din Acordul SEE»;

(b) termenii «comerț între statele membre» se citesc «comerț între părțile contractante».”
3. Textul de la punctul 1 (Directiva 80/723/CEE a Comisiei) se elimină.

Articolul 2

Textele Directivei 2006/111/CE în limbile islandeză și norvegiană, care urmează a fi publicate în suplimentul SEE al *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

⁽¹⁾ JO L 209, 9.8.2007, p. 52.

⁽²⁾ JO L 318, 17.11.2006, p. 17.

⁽³⁾ JO L 195, 29.7.1980, p. 35.

⁽⁴⁾ JO L 229, 28.8.1985, p. 20.

⁽⁵⁾ JO L 254, 12.10.1993, p. 16.

⁽⁶⁾ JO L 193, 29.7.2000, p. 75.

⁽⁷⁾ JO L 312, 29.11.2005, p. 47.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la 9 iunie 2007, cu condiția să se fi efectuat toate notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din acord către Comitetul mixt al SEE (*).

Articolul 4

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 8 iunie 2007.

Pentru Comitetul mixt al SEE

Președintele

Alan SEATTER

(*) Nu sunt indicate cerințe constituționale.